



Samedi 3 décembre 2022

Les dictées

- berrichonne Touch'
- du Certif



Nb fautes

NOM, Prénom _____

Mail _____

«LA BERRICHONNE TOUCH ' 2022» Épreuve

Les dictionnaires de berrichon sont nombreux. L'un d'entre eux, paru en 1842, a été réédité en 2019 par Sébastien Degorce, il s'agit du **VOCABULAIRE DU BERRY** du Comte Hippolyte François JAUBERT. Nous vous proposons 10 mots extraits de cet ouvrage. A vous de retrouver la définition de chacun d'eux en entourant la lettre qui correspond à la bonne définition.

1 aborgeon (n m)

- a : poisson
- b : jeune branche
- c : sillon court

2 artou (n m)

- a : orteil
- b : carte maitresse
- c : mauvais artiste

3 déploutouner (verbe)

- a : s'échapper du peloton
- b : vomir
- c : dérouler

4 gabille (n f)

- a : danse
- b : toupie
- c : rame

5 douzil (n m)

- a : désinfectant
- b : champlure
- c : oiseau

6 fourgounner (verbe)

- a : remuer en faisant du bruit
- b : charger une camionnette
- c : rouspéter

7 marsèche (n f)

- a : trou d'eau à sec
- b : dessert
- c : orge

8 cendrille (n f)

- a : citrouille
- b : mésange
- c : résidu de cheminée

9 boucir (verbe)

- a : s'accoupler
- b : relier
- c : salir

10 ravageaud (n m)

- a : don juan
- b : braconnier
- c : violent

Nb fautes

NOM, Prénom _____

Mail _____

«LA BERRICHONNE TOUCH ' 2022 » Corrigé

Les dictionnaires de berrichon sont nombreux. L'un d'entre eux, paru en 1842, a été réédité en 2019 par Sébastien Degorce, il s'agit du **VOCABULAIRE DU BERRY** du Comte Hippolyte François JAUBERT. Nous vous proposons 10 mots extraits de cet ouvrage. A vous de retrouver la définition de chacun d'eux en entourant la lettre qui correspond à la bonne définition.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1 aborgeon (n m) | a : poisson |
| | b : jeune branche |
| | c : sillon court |
| 2 artou (n m) | a : orteil |
| | b : carte maitresse |
| | c : mauvais artiste |
| 3 déploutouner (verbe) | a : s'échapper du peloton |
| | b : vomir |
| | c : dérouler |
| 4 gabille (n f) | a : danse |
| | b : toupie |
| | c : rame |
| 5 douzil (n m) | a : désinfectant |
| | b : champlure |
| | c : oiseau |
| 6 fourgounner (verbe) | a : remuer en faisant du bruit |
| | b : charger une camionnette |
| | c : rouspéter |
| 7 marsèche (n f) | a : trou d'eau à sec |
| | b : dessert |
| | c : orge |
| 8 cendrille (n f) | a : citrouille |
| | b : mésange |
| | c : résidu de cheminée |
| 9 boucir (verbe) | a : s'accoupler |
| | b : relier |
| | c : salir |
| 10 ravageaud (n m) | a : don juan |
| | b : braconnier |
| | c : violent |



Les Amis de
Zulma Carraud

Dictée du 3 décembre 2022

Ce fut quand j'eus douze ans que me fut fait l'insigne honneur d'accompagner mon grand-oncle à la chasse. Formidable privilège que cette autorisation qui me fut donnée à condition de me taire, de me tenir sur ses talons, de marcher sans bruit. Tout au plus, avant le départ, étais-je sollicité pour expliquer où et quand j'avais levé la dernière compagnie de perdreaux.

Car, plus que tout, mon grand-oncle préférait la plume au poil. Et si la bécasse, fin du fin pour un chasseur, avait bien entendu sa préférence, les perdreaux l'excitaient au plus haut point. Et d'autant plus que, comme par miracle et alors que j'en avais recensé une petite vingtaine peu de jours avant l'ouverture, les rouges semblaient se volatiliser dès que nous les cherchions. Encore une chance que quelques plumes et fientes sises dans les cuvettes de sable et de poussière où ils s'épouillaient soient là pour confirmer leur présence. Sans ces preuves tangibles, j'eusse passé pour un fieffé mythomane ou, pis, pour un bétotien qui confondait l'envol d'un pivert avec celui d'un rouge !

- Il faut croire que ces oiseaux ont des indicateurs à la préfecture, qu'ils connaissent la date d'ouverture et vont se cacher je ne sais où ! grommelait mon grand-oncle après une infructueuse matinée de traque. De toute façon, insistait-il, il fait beaucoup trop chaud. Regarde le chien, il n'a aucune envie de travailler ! Allez, rentrons, ce sera peut-être meilleur la prochaine fois...

Ce fut parfois vrai, pas souvent, mais cela n'enlevait rien au bonheur que distillaient ces matinées que l'on disait de chasse mais qui étaient surtout de promenade et de cueillette lorsque sortaient les cèpes et les girolles.

Claude Michelet (1938-2022)
J'ai choisi la terre (1975)

Surligné bleu : la dictée des enfants < 14 ans

Double correction, les correcteurs se mettent d'accord préalablement sur un barème de fautes et en rediscutent pendant la correction si besoin est.

NOM : Prénom _____

Mail :

Epreuve

QUESTION SUBSIDIAIRE visant à départager les éventuels ex-aequo.

Voici 19 citations ayant pour thème commun l'orthographe. Certaines ne comportent aucune erreur, d'autres en comportent une ou plusieurs. Répondez aux deux questions suivantes en inscrivant le nombre dans le rectangle correspondant. Ne prenez en compte que les citations entre guillemets.

NOMBRE DE CITATIONS SANS ERREUR :

NOMBRE TOTAL D'ERREURS :

1 - « On se moque de moi quand je prête mon cahier, disait Ludovic ; mais si votre Excellence daignait me dicter l'orthographe des mots lettre à lettre, les envieux ne sauraient plus que dire : l'orthographe ne fait pas le génie. »

STENDHAL (*La chartreuse de Parme. 1839*)

2 - « Pour les citoyens d'Ankh-Morpork, l'orthographe était pour ainsi dire en sus.

Ils y croyaient comme ils croyaient à la ponctuation, peu importait où on la plaçait du moment qu'elle était là. »

TERRY PRATCHETT (*La Vérité.2005*)

3 - « Il referme le cahier, il me le rend et il dit : Avant d'écrire un roman, il faut apprendre l'orthographe. »

NATHALIE SARRAUTE (*Enfance.1983*)

4 - « Outre son cruel manque d'imagination et son désintérêt pour la lecture, il ne maîtrisait pas du tout les techniques d'écriture. Un Béotien qui maniait la syntaxe, la grammaire et l'orthographe avec autant de finesse qu'un maçon une truelle. »

LAURENT SCALESE (*L'Encre et le sang.2013*)

5 - « L'orthographe des noms polonais est souvent ardue. Alors, ne demandez pas à un polonais comment il s'appelle mais comment il s'épelle.»

MARC ESCAYROL (*Mots et Grumots.2003*)

6 - « Rien de tranquillisant comme un zéro perpétuel en mathématiques ou en orthographe : en excluant l'éventualité d'un progrès, il supprime les inconvénients de l'effort. »

DANIEL PENNAC (*Comme un roman.1992*)

7 - « Les fautes d'orthographe d'un homme ou d'une femme sont son emprunte digitale littéraire. »

STEPHEN KING (*La ballade de la balle élastique.*)

8 - « On a trop réduit la connaissance de la langue à la simple mémoire. Faire de l'orthographe le signe de la culture, signe des temps et de sottise. »

PAUL VALERY (*Tel quel.*1941)

9 - « J'ai vu des personnes douces, graves, censées, se changer en furie pour un détail de chronologie ou d'orthographe. »

JULIEN GREEN (*Ce qui reste du jour.* 1972)

10 - « Encore une fois, l'orthographe est plus qu'une mauvaise habitude, c'est une vanité. »

RAYMOND QUENEAU (*Bâtons, chiffres et lettres.*1950)

11 - « Des manières communes sont mises en relief par une toilette élégante, ainsi que des fautes d'orthographe par une belle écriture. »

JEAN-ANTOINE PETIT (*Bluettes et boutades.*1846)

12 - Cadet Rousselle ne mourra pas,
Car, avant de sauter le pas,
On dit qu'il apprend l'orthographe
Pour faire lui-même son épitaphe.
Ah! Ah! Ah! Oui, vraiment,
Cadet Rousselle est bon

GASPARD DE CHENU (*Cadet Rousselle.*1792)

13 - « Les mots de grammaire se soignent par la grammaire, les fautes d'orthographe par l'exercice de l'orthographe, la peur de lire par la lecture, celle de ne pas comprendre par l'immersion dans le texte. »

DAMIEN PENNAC (*Chagrin d'école.*2007)

14 - « C'est ma faute, C'est ma faute
C'est ma très grande faute d'orthographe
Voilà comment j'écris giraffe.»

JACQUES PREVERT (*Histoires.*1946)

15 - « Maison de correction recherche fautes d'orthographe. »

PIERRE DAC (*L'os à moelle*)

16 - «Cet phrase contient trois erreures. » - La première porte sur l'accord du démonstratif; la seconde, sur l'orthographe du mot erreur. Et la troisième sur le fait qu'il n'y a que deux erreurs. »

RICHARD POWERS (*Trois fermiers s'en vont au bal.*)

17 - « Monsieur, je suis l'offensé, j'ai le choix des armes, je choisis l'orthographe. Donc, vous êtes morts.»

LEON-PAUL FARGUE

18 - « Cimetière : Coin de banlieue isolé où les parents du disparu rivalisent de mensonge, où les poètes écrivent à la cible, et où les tailleurs de pierre prennent l'orthographe pour objet de leurs paris. »

AMBROISE PIERCE (*Le Dictionnaire du Diable.*1911)

19 - « L'orthographe est une science qui consiste à écrire les mots d'après l'oeil et non d'après l'oreille . »

AMBROISE PIERCE (*Le Dictionnaire du Diable.*1911)

NOM : Prénom _____

Mail : _____

Corrigé

QUESTION SUBSIDIAIRE visant à départager les éventuels ex-aequo.

Voici 19 citations ayant pour thème commun l'orthographe. Certaines ne comportent aucune erreur, d'autres en comportent une ou plusieurs. Répondez aux deux questions suivantes en inscrivant le nombre dans le rectangle correspondant. Ne prenez en compte que les citations entre guillemets.

NOMBRE DE CITATIONS SANS ERREUR :

9

NOMBRE TOTAL D'ERREURS :

13 ou 12

1 - « On se moque de moi quand je prête mon cahier, disait Ludovic ; mais si votre Excellence daignait me dicter l'orthographe des mots lettre à lettre, les envieux ne sauraient plus que dire : l'orthographe ne fait pas le génie. »

STENDHAL (*La chartreuse de Parme*. 1839)

2 - « Pour les citoyens d'Ankh-Morpork, l'orthographe était pour ainsi dire en sus.

Ils y croyaient comme ils croyaient à la ponctuation, peu importait **ou** (où) on la plaçait du moment qu'elle était là. »

TERRY PRATCHETT (*La Vérité*.2005)

3 - « Il referme le cahier, il me le rend et il dit : Avant d'écrire un roman, il faut apprendre l'orthographe. »

NATHALIE SARRAUTE (*Enfance*.1983)

4 - « Outre son cruel manque d'imagination et son désintérêt pour la lecture, il ne maîtrisait pas du tout les techniques d'écriture. Un **Béotien** (béotien) qui maniait la syntaxe, la grammaire et l'orthographe avec autant de finesse qu'un maçon une truelle. »

LAURENT SCALESE (*L'Encre et le sang*.2013)

5 - « L'orthographe des noms polonais est souvent ardue. Alors, ne demandez pas à un **polonais** (Polonais) comment il s'appelle mais comment il s'épelle.»

MARC ESCAYROL (*Mots et Grumots*.2003)

6 - « Rien de **tranquilisant** (tranquillisant) comme un zéro perpétuel en mathématiques ou en orthographe : en excluant l'éventualité d'un progrès, il supprime les inconvénients de l'effort. »

DANIEL PENNAC (*Comme un roman*.1992)

7 - « Les fautes d'orthographe d'un homme ou d'une femme sont son **empreinte** (empreinte) digitale littéraire. »

STEPHEN KING (*La ballade de la balle élastique*.)

8 - « On a trop réduit la connaissance de la langue à la simple mémoire. Faire de l'orthographe le signe de la culture, signe des temps et de sottise. » **PAUL VALERY** (*Tel quel.* 1941)

9 - « J'ai vu des personnes douces, graves, **censées** (sensées), se changer en **furie** (furies : les 2 possibles) pour un détail de chronologie ou d'orthographe. » **JULIEN GREEN** (*Ce qui reste du jour.* 1972)

10 - « Encore une fois, l'orthographe est plus qu'une mauvaise habitude, c'est une vanité. »

RAYMOND QUENEAU (*Bâtons, chiffres et lettres.* 1950)

11 - « Des manières communes sont mises en relief par une toilette élégante, ainsi que des fautes d'orthographe par une belle écriture. » **JEAN-ANTOINE PETIT** (*Bluettes et boutades.* 1846)

12 - Cadet Rousselle ne mourra pas,
Car, avant de sauter le pas,
On dit qu'il apprend l'orthographe
Pour faire lui-même son épitaphe.
Ah! Ah! Ah! Oui, vraiment,
Cadet Rousselle est bon

GASPARD DE CHENU (*Cadet Rousselle.* 1792)

13 - « Les mots de grammaire se soignent par la grammaire, les fautes d'orthographe par l'exercice de l'orthographe, la peur de lire par la lecture, celle de ne pas comprendre par l'immersion dans le texte. »

DAMIEN PENNAC (*Chagrin d'école.* 2007)

14 - « C'est ma faute, C'est ma faute
C'est ma très grande faute d'orthographe
Voilà comment j'écris **giraffe.**» (girafe)

JACQUES PREVERT (*Histoires.* 1946)

15 - « Maison de correction recherche fautes d'orthographe. »

PIERRE DAC (*L'os à moelle*)

16 - «**Cet** (Cette) phrase contient trois **erreures**. (erreurs) » - La première porte sur l'accord du démonstratif; la seconde, sur l'orthographe du mot erreur. Et la troisième sur le fait qu'il n'y a que deux erreurs. »

RICHARD POWERS (*Trois fermiers s'en vont au bal.*)

17 - « Monsieur, je suis l'offensé, j'ai le choix des armes, je choisis l'orthographe. Donc, vous êtes **morts.**(mort) »

LEON-PAUL FARGUE

18 - « Cimetière : Coin de banlieue isolé où les parents du disparu rivalisent de **mensonge** (mensonges), où les **poètes** (poètes) écrivent à la cible, et où les tailleurs de pierre prennent l'orthographe pour objet de leurs paris. »

AMBROISE PIERCE (*Le Dictionnaire du Diable.* 1911)

19 - « L'orthographe est une science qui consiste à écrire les mots d'après l'oeil et non d'après l'oreille . »

AMBROISE PIERCE (*Le Dictionnaire du Diable.* 1911)

Nohant-en-Graçay - Les Amis de Zulma Carraud

Classement "dictées" du 3 décembre 2022

Dictée BERRICHONNE TOUCH' / 28 candidats

Rang	Fautes	Titre	NOM	Prénom	Ville
1	3,00	MME	CARRE	Evelyne	Graçay
2	4,00	MME	VENARD*	Micheline	Vierzon
3	4,00	MME	DAZA*	Marie-Thérèse	Graçay
4	4,00	MR	APERT*	Gérard	La Chapelle St Ursin
5	5,00	MME	SPEAK*	Lynda	Vierzon
6	5,00	MME	TROUVE*	Evelyne	Vignoux sur Barangeon
7	5,00	MME	PORRACCHIA*	Solange	Vierzon
8		MME	BIGOT*	Chantal	
9		MR	GRIFFONNET*	Alain	
10		MME	LEGER*	Michelle	
11		MME	LAPROYE*	Alice	
12		MME	PALOU*	Catherine	
13		MME	LARPENT*	Marie-Claude	
14		MR	PALOU*	Jacques	
15		MME	COUTANT*	Virginie	
16		MME	BELABBACI*	Farida	
17		MR	LAINE*	André	
18		MME	APERT*	Marie-Claude	
19		MR	RABILLER*	Jacky	
20		MME	LAINE*	Marie-Martine	
21		MME	MARINET*	Jocelyne	
22		MME	VIGNELLES*	Marie-Laure	
23		MME	RAPPINE*	Marie-Bernadette	
24		MME	BRUN*	Rachel	
25		MR	ROSSIGNOL*	Jean-Marie	
26		MME	DESFORGES*	Véronique	
27		MME	BOUILLOU*	Joëlle	
28		MME	GRIFFONNET*	Sylvie	

* Ex æquo départagés par la dictée subsidiaire

1/2

Rang	Fautes	Titre	NOM	Prénom	Ville
Dictée du CERTIF / 38 candidats					
Rang	Fautes	Titre	NOM	Prénom	Ville
1	0,25	MR	GRIFFONNET	Alain	Vignoux -sur-Barangeon
2	0,75	MR	PALOU	Jacques	Luçay-Le-Libre
3	1,50	MME	APERT*	Marie-Claude	La-Chapelle-St-Ursin
4	1,50	MR	DAZA*	Tom	Graçay
5	1,50	MME	MATHIOU*	Evelyne	Dampierre-en-Graçay
6	1,75	MME	LAINE*	Marie-Martine	Langon
7	1,75	MME	POMMAY*	Delphine	Châteauroux
8		MME	GRIFFONNET	Sylvie	
9		MME	PALOU	Catherine	
10		MME	BOUILLO*	Joëlle	
11		MME	COUTANT*	Virginie	
12		MME	CARRE	Evelyne	
13		MME	COELHO*	Fabienne	
14		MME	LECAS*	Marie	
15		MR	LAINE	André	
16		MME	GUENON	Fleur	
17		MME	PORRACCHIA*	Solange	
18		MME	TROUVE*	Evelyne	
19		MME	BRUN	Rachel	
20		MME	VENARD	Micheline	
21		MME	BELABBACI*	Farida	
22		MME	MONIERE*	Dorothée	
23		MME	LEGER	Michelle	
24		MR	ROUSSIGNOL	Jean-Marie	
25		MME	LAPROYE*	Alice	
26		MR	FRANKLIN*	Pascal	
27		MME	LARPENT	Marie-Claude	
28		MME	RAPPINE	Marie-Bernadette	
29		MME	SPEAK*	Lynda	
30		MME	TREMBLAIS*	Rose	
31		MME	BIGOT*	Chantal	
32		MME	VIGNELLES*	Marie-Laure	
33		MME	DESFORGES	Véronique	
34		MME	JACQUET	Tiffany	
35		MR	ROSETTO	Joseph	
36		MME	DAZA	Marie-Thérèse	
37		MR	DEBEURE-BREBION	Enzo	
38		MR	JACQUET	Bryan	

* Ex æquo départagés par la dictée subsidiaire

2/2

